

خاوێن ئیمتیاز:
بەدران ئەحمەد هەبیب

نەوشەفەق 62

تشرینی دووهم
2008

کۆواری ئەدهب و پۆشنییری

نەینییەکی گەوره له نێو هەر وشەیه کدا هەیه،
دهشی له نێو یهکێ یان زیاتر له پیتەکانیدا خۆی
کپ کردبیت، دهشی له پرۆسەی بوون به وشەشدا
هیشتا بێدهنگی خۆیان بپاریزن و چاوپێی
یهکیتییهک بکەن که له گەڵ وشه و دهسته‌واژه‌ی
تردا گیانیکی به‌هێزێان وه‌به‌رخات.

مه‌باباد قه‌رده‌اغی

بروام به‌نووسه‌ری گه‌وره و بچووک نییه، یان
ده‌بیته نووسه‌ریکی راسته‌قینه، یاخود هەر نابیت،
ئەحلام مسته‌غانمی

په‌خنه‌گر ئه‌و ده‌قه هه‌ڵده‌بژێرێ که توانای ئه‌وه‌ی
نییه ناچاری بکا تا بچیته‌وه سه‌ر ئاستی میتۆده
به‌هێزه‌کانی په‌خنه، به‌و مانایه‌ی که ئه‌و جو‌ره
ده‌قانه هه‌لگری ئه‌و خۆینه نین که مه‌عریفه‌ بۆ
په‌خنه‌گر به‌ره‌م به‌ئین

که‌ریم ده‌شتی

هه‌ره‌رشته‌ی ئه‌نجومه‌نی کارگه‌ری
ئەحمەد تاقانه

هه‌رنووسیار:

یوسف له‌تیف

youseeflatif@yahoo.com

Mobail : 07504675056

هه‌نگه‌ری هه‌رنووسیار

سه‌باح ئیسماعیل

ojeen_sabah@yahoo.com

به‌رپه‌وه‌ری نووسیار:

چنوور نامیق

ده‌سته‌ی نووسیاران:

مه‌مه‌د سه‌عید زه‌نگه

Hamatal_z@yahoo.com

به‌کر ده‌رویش

به‌رپه‌وه‌ری هه‌ونه‌ری

ئاراس ئەکرەم

نەوشەفەق لەم ساینه‌ ب‌خوینەوه

www.dangkan.com

ده‌زگای شه‌فه‌ق

کوردستان - که‌رکووک

ره‌حیماوا - نزیک خولگه‌ی ئەحمەدی

خانی

پېښت

- 3 وزه‌ی وشه. **سهروتار**. مه‌هاباد قهرده‌اغی
- 5 بۆچوون دهریاره‌ی شيعر و نوځوازی. **بۆچوون**. عه‌بدوللا سهر اج
- 8 چهنډ جياوازییه‌کی نتيوان رۆمان و چه‌شنه‌کانی. **ليکۆلینه‌وه**. د. عادل گهرميانی
- 21 مۆرفيمي ئیستایی به‌ ئاویتته‌یی. **زمانه‌وانی**. د. شيرکۆ بابان
- 31 کورته‌یه‌ک له‌ باره‌ی ریحارد براتیگان. **ناساندن**. و: که‌مال ئه‌مینی
- 40 پيشه‌کیه‌ک بۆ رۆمانی شیکاگۆ. **وتار**. سه‌باح ئيسماعیل
- 44 له‌گه‌ڵ ئه‌حلام موسته‌غانمی. **دیمانە**. و: به‌یان عه‌بدولکه‌ریم
- 47 که‌ریم ده‌شتی: شيعر وه‌کو ئه‌و ئاوه‌ وایه‌ که‌... **چاوپتکه‌وتن**. سازدانی: رابه‌ر فاریق
- 75 شيعری دیدنه‌ی. **شيعر**. نه‌وزاد ره‌فعت
- 76 به‌فر و فرمیسک. **شيعر**. سه‌لام محمه‌د
- 84 من ئیتر به‌چاوه‌کانی ئاو ده‌روانم. **شيعر**. ناله‌ حه‌سه‌ن
- 90 ده‌رفه‌تم بده‌.. ئه‌ی مه‌رگ. **شيعر**. جه‌وه‌ر شوانی
- 92 شه‌مس له‌نگه‌رویدی. **شيعری وه‌رگێردراو**. له‌ فارسییه‌وه: جه‌بار سابیر
- 96 پینچ کورتیله‌ چیرۆک. **چیرۆک**. به‌کر ده‌رویش
- 98 دوو چیرۆکی عه‌زیز نه‌سین. **چیرۆکی وه‌رگێردراو**. له‌ تورکییه‌وه: به‌کر شوانی
- 113 کورته‌ چیرۆکی پتکه‌نه‌ر. **چیرۆکی وه‌رگێردراو**. هاینرش بیل. و: گۆلبه‌ن شه‌ریف
- 117 لیزا و نامه‌ی بزربوو. **چیرۆکی وه‌رگێردراو**. و: شيرزاد محمه‌د ئامیدی
- 123 خه‌ونه‌ په‌مه‌یییه‌کان. **چیرۆکی وه‌رگێردراو**. فه‌رید هورمزی
- 125 وشه‌ و وینه‌ له‌ شيعری "تاج سه‌رگران ده‌کات"ی. **خویندنه‌وه**. ریتیڤن ئه‌حمه‌د خدر
- 130 قهرمه‌جستان. **مۆنۆ دراما**. نیه‌اد جامی
- 136 گۆلبێرێک له‌ شيعری سه‌لاح شوان. **شاکاره‌کانی دوینیمان**